

No. 38.

VOTES ET DÉLIBÉRATIONS

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES.

OTTAWA, MERCREDI, 5 JUIN 1872.

M. l'Orateur informe la Chambre que le greffier a reçu un état indiquant la dépense encourue pour procurer des voitures et des hommes à l'endroit appelé *Prince Arthur's Landing* pour le transport des émigrants à Fort Garry; aussi, la dépense encourue pour le même service depuis le terminus ouest du lac Supérieur et le chemin de Shebandowan jusqu'au côté nord du Lac des Bois; aussi, un état semblable indiquant le montant dépensé depuis le Lac des Bois jusqu'au Fort Garry pour ce service; aussi, le nombre d'émigrants transportés sur la dite route, en conformité de l'ordre de la Chambre du 22 d'avril dernier.

Une pétition est présentée et déposée sur la table.

La pétition de MM. *Gibb, Lane* et Cie., et autres, marchands et commerçants de la cité de Québec, demandant que le bill pour l'inspection de certains des principaux articles soit amendé de manière à rendre obligatoire l'inspection du poisson, de l'huile de poisson, du beurre et du lard.

M. *Bown*, du comité des ordres permanents, présente le 14^e rapport du dit comité, informant la Chambre que le comité a examiné l'avis donné quant au bill du Sénat (No. 131) pour venir en aide à *John Robert Martin*, et l'a trouvé suffisant.

M. *Brousseau*, du comité conjoint des impressions, présente le 5^e rapport du dit comité, lequel est comme suit :
Le comité recommande que les documents suivants soient imprimés :

Réponse à une adresse-correspondance entre le gouvernement de la Puissance et le gouvernement Impérial au sujet de l'enlèvement illégal, par des citoyens américains, du Port de Gaysboro', dans la Nouvelle-Ecosse, en septembre dernier, de la goëlette pêcheuse américaine, "*C. H. Horton*," saisie en violation des lois canadiennes sur les pêcheries;

Correspondance et sentence des arbitres en rapport avec les édifices provinciaux à Halifax, (comme papiers de la session seulement);

Rapport sommaire des investigations géologiques, daté le 20 mai 1872, etc., comptes des deniers dépensés sous l'autorité de l'acte 31 Vic., ch. 67, pour l'exploration géologique du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871, (comme papiers de la session seulement);

Rapports par M. *Perley*, I. C., relatif à la navigation de la rivière St. Jean, (pour distribution seulement);

Correspondance relative à l'acte des écoles passé par la législature locale du Nouveau-Brunswick entre le gouvernement de la Puissance et celui du Nouveau-Brunswick, etc.;

Réponse supplémentaire à une adresse—correspondance entre le gouvernement et les douanes, etc., au sujet de la saisie entre les mains de M. *Hamel*, jr., de marchandises appartenant à *Joseph Hamel* et frères, marchands importateurs de la cité de Québec, (pour distribution seulement);